



(FR) Banal et bénin, le rhume ne requiert que quelques mesures thérapeutiques simples. Cependant, certaines personnes sont exposées à des complications appelées rhinite ou sinusite qui correspondent respectivement à une inflammation de la muqueuse nasale et des sinus. Le 1er geste afin d'éviter la complication est de préserver le nez des sécrétions pathogènes. En effet, le nettoyage du nez restaure la fonction naturelle de défense de la muqueuse nasale et aide le nez à assurer sa fonction respiratoire.

MARIMER 28% Sinusite et Rhinite est une solution naturelle d'eau de mer hypertonique enrichie en Cuivre et Manganèse et facilite le nettoyage et l'évacuation des sécrétions nasales par effet osmotique.

MARIMER 28% Sinusite et Rhinite est conseillé à partir de 6 ans notamment en cas de sinusite et de rhinite.

Pratique à utiliser, vous pouvez l'emporter au bureau ou en vacances même si vous voyagez en avion car il ne contient pas de gaz propulseur.

COMPOSITION

100 % solution d'eau de mer diluée hypertonique (équivalent à 28 g/L en NaCl), enrichie en Cuivre et Manganèse.

Sans conservateur.

PRÉSENTATION

Flacon micropulvérisateur de 30 mL.

Pompe nasale doseuse avec système de protection antibactérien (environ 200 pulvérisations).

INDICATIONS

MARIMER 28% Sinusite et Rhinite est conseillé en cas de :

- Sinusite,
- Rhinite.

POSOLOGIE

3 à 6 pulvérisations par narine, 3 à 6 fois par jour ou selon les indications du médecin.

MODE D'EMPLOI

- Retirer le capuchon protecteur,
- Introduire délicatement l'embout dans la narine avec la tête bien droite,
- Appuyer sur l'embout (3 à 6 fois),
- Répéter l'opération avec l'autre narine,
- Moucher votre nez.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

Laver l'embout après chaque utilisation.

MANIFESTATIONS INDESIRABLES

Des sensations de picotements ou d'irritations transitoires peuvent apparaître en début d'utilisation.

MISES EN GARDE

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation indiquée sur l'étui/le flacon.

Pour une utilisation chez les personnes atteintes de maladies entraînant un rétrécissement des voies aériennes (ex : asthme...), demandez conseil à votre pharmacien ou votre médecin.

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'eau de mer.

CONDITIONS DE CONSERVATION

Flacon à utiliser dans le mois qui suit l'ouverture.

TENIR HORS DE LA PORTEE ET DE LA VUE DES ENFANTS.



Année / Jaar / Jahren : 2011.



Laboratoires Gilbert,
928, Avenue du Général de Gaulle
14200 Hérouville Saint-Clair - FRANCE

Distribué en Belgique et Luxembourg par :
Verdeelte in Belgen en Luxemburg door :
Verteilt in Belgen und Luxemburg durch :
Groupe Bateau Prodisephar B-7680 Lessines



Laboratoires
GILBERT

marimer

Zeewater 28%

Sinusitis / Rhinitis



(NL) Een verkoudheid is banaal en goedaardig en vereist slechts een eenvoudige behandeling.

Bepaalde mensen kunnen echter complicaties als rhinitis of sinusitis ondervinden, wat respectievelijk overeenkomt met een ontsteking van het neusslijmvlies en de sinussen. Het eerste wat we kunnen doen om complicaties te voorkomen, is de neus vrijwaren van pathogene secreties. Door de neus goed te reinigen, wordt de natuurlijke verdedigingsfunctie van het neusslijmvlies hersteld en kan de neus zijn respiratoire functie beter uitvoeren.

MARIMER 28% Sinusitis en Rhinitis is een natuurlijke oplossing van hypertoonisch zeewater, verrijkt met koper en mangaan, die de reiniging en afvoer van nasale secreties door een osmotisch effect vergemakkelijkt.

MARIMER 28% Sinusitis en Rhinitis is aanbevolen vanaf 6 jaar, vooral in geval van sinusitis en rhinitis.

Door zijn gebruiksvriendelijkheid kunt u het meenemen naar het werk of op vakantie, zelfs wanneer u met het vliegtuig reist. Het bevat immers geen drijfgas.

SAMENSTELLING : 100% oplossing van verdund hypertoonisch zeewater (equivalent met 28 g/l aan NaCl), verrijkt met koper en mangaan. Zonder conserveermiddelen.

PRESENTATIE : Microverstuiver flacon van 30 ml. Nasale doseerpomp met antibacterieel systeem (ongeveer 200 verstuivingen).

INDICATIES : **MARIMER 28% Sinusitis en Rhinitis** is aanbevolen bij: sinusitis, rhinitis.

POSOLOGIE : 3 tot 6 verstuiving(en) per neusgat, 3 tot 6 keer per dag of volgens de aanwijzingen van de arts.

GEBRUIKSAANWIJZING : Verwijder de beschermop, Breng het opzetstuk zachtjes in het neusgat met het hoofd rechtop. Druk op het opzetstuk (3 tot 6 keer), Herhaal dit aan het andere neusgat, Snuif de neus.

VOORZORGSMAATREGELEN : Was het opzetstuk na ieder gebruik.

ONGEWENSTE EFFECTEN : Voorbijgaande kriebelingen of irritaties kunnen aan het begin van het gebruik optreden.

WAARSCHUWINGEN : Niet gebruiken na de uiterste gebruiksdatum op de verpakking/het flacon. Voor gebruik bij personen met aandoeningen waarbij de luchtwegen vernauwen (bijv. astma,...), vraag raad aan uw apotheker of arts. Niet gebruiken bij overgevoeligheid aan zeewater.

BEWARING : Flacon te gebruiken binnen de maand na opening. **BUITEN HET BEREIK EN ZICHT VAN KINDEREN BEWAREN.**

marimer

Meerwasser 28%

Nebenhöhlenentzündung / Nasenschleimhautentzündung



(DE) Eine Erkältung ist banal und harmlos und erfordert lediglich einige einfache therapeutische Maßnahmen.

Dennoch leiden manche Menschen unter Komplikationen, sogenannten Nasenschleimhaut- oder Nebenhöhlenentzündungen, die jeweils einer Entzündung der Nasenschleimhaut und der Nebenhöhlen zuzuordnen sind. Die erste Maßnahme zur Vermeidung von Komplikationen ist, die Nase vor krankhaften Schleimbildungen zu schützen. Durch die Reinigung der Nase wird die natürliche Abwehrfunktion der Nasenschleimhaut wiederhergestellt und die Atemfunktion wird sichergestellt.

MARIMER 28% Nebenhöhlenentzündung und Nasenschleimhautentzündung ist eine natürliche, hypertoonische, mit Kupfer und Mangan angereicherte Meerwasserlösung, die die Reinigung der Nase und das Enternen von Schleim durch Osmosewirkung erleichtert.

MARIMER 28% Nebenhöhlenentzündung und Nasenschleimhautentzündung ist ab dem 6. Lebensjahr empfohlen, insbesondere bei Nebenhöhlenentzündungen und Nasenschleimhautentzündungen. Aufgrund der praktischen Darreichungsform können Sie **MARIMER 28% Nebenhöhlenentzündung und Nasenschleimhautentzündung** mit ins Büro oder in den Urlaub nehmen, selbst wenn Sie mit dem Flugzeug reisen, denn es enthält kein Treibgas.

ZUSAMMENSETZUNG : 100 % hypertoonische, mit Kupfer und Mangan angereicherte Meerwasserlösung (entspricht 28 g/l in NaCl). Ohne Konservierungsstoffe.

DARREICHUNGSFORM : Flakon 30 ml mit Mikrozerstäuber. Dosierpumpe mit Schutzsystem gegen Bakterien (ca. 200 Sprühdöße).

INDIKATION : **MARIMER 28% Nebenhöhlenentzündung und Nasenschleimhautentzündung** ist empfohlen bei: Nebenhöhlenentzündung, Nasenschleimhautentzündung.

DOSIERUNG : 3- bis 6-mal täglich 3 - 6 Sprühdöße (oder nach Anweisung des Arztes) in jede Nasenöffnung geben.

ANWENDUNG : Schutzkappe abnehmen, Sprühöffnung vorsichtig in das Nasenloch einführen. Dabei den Kopf gerade halten, Pumpen (3 bis 6 Sprühdöße), Denselben Vorgang bei der anderen Nasenöffnung wiederholen. Schnäuzen Sie die Nase.

VORSICHTSMASSNAHMEN : Den Spraykopf nach jedem Gebrauch reinigen.

UNERWÜNSCHTE NEBENWIRKUNGEN : Zu Beginn der Anwendung können vorübergehend Brennen oder Irritationen auftreten.

WARNHINWEIS : Das auf der Verpackung / dem Flacon angegebene Verfallsdatum darf nicht überschritten werden. Im Fall der Anwendung bei Personen mit Krankheiten, mit welchen eine Verengung der Atemwege einhergehen (z. B. Asthma...), fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Nicht bei Meerwasser-Überempfindlichkeit verwenden.

HINWEISE ZUR AUFBEWAHRUNG : Nach dem Öffnen innerhalb eines Monats verbrauchen. **AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.**